Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I przyszedłszy znajduje ich znów śpiących były bowiem ich oczy które są obciążone |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I znów, gdy przyszedł, zastał ich śpiącymi, gdyż oczy ich były obciążone. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I przyszedłszy znów znalazł ich śpiących, były bowiem ich oczy ociężałe. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I przyszedłszy znajduje ich znów śpiących były bowiem ich oczy które są obciążone |